

Germany-Fürstenfeldbruck: Urban planning services

OJ S 121/2016 25/06/2016

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Große Kreisstadt Fürstenfeldbruck

Postal address: Hauptstraße 31

Town: Fürstenfeldbruck

Postal code: 82256

Country: Germany

For the attention of: Katrin Lauer

E-mail: vergabestelle-vol@fuerstenfeldbruck.de

Telephone: +49 8141/281-1600

Fax: +49 8141/282-1600

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.fuerstenfeldbruck.de

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Verkehrsentwicklungsplan (16-4/2016-VOL).

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 12: Architectural services; engineering services and integrated engineering services; urban planning and landscape engineering services; related scientific and technical consulting services; technical testing and analysis services

Main site or place of performance: Fürstenfeldbruck.

NUTS code DE21C Fürstenfeldbruck

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Die Große Kreisstadt Fürstenfeldbruck beabsichtigt die Beauftragung zur Erstellung eines Verkehrsentwicklungsplans (VEP). Es wird erwartet, dass der Auftragnehmer des VEP mit weiteren sektoralen Konzepten und Plänen synchronisiert und integriert.

Folgende Leistungen des Auftragsnehmers sind vorgesehen:

- Projektmanagement
- Bestandsaufnahme und Analyse (Option)
- Prognose/Szenarien
- Ziele
- Maßnahmen
- Umsetzungskonzept
- Monitoring und Evaluation
- Beteiligung, Öffentlichkeitsarbeit und Dokumentation.

II.1.6. CPV code(s)

71410000 Urban planning services, 71330000 Miscellaneous engineering services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: Die Positionen zur Bestandsaufnahme und Analyse (Nr. 2.2.2. des Leistungsverzeichnisses) sind als Optionen anzubieten.

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 1.12.2016. Completion 31.12.2019

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Bietergemeinschaften müssen sich als solche bewerben. Ein federführendes Mitglied ist als bevollmächtigter Vertreter zu benennen. Jedes Mitglied der Bietergemeinschaft haftet gesamtschuldnerisch.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Die besonderen Vertragsbedingungen sind den Vergabeunterlagen zu entnehmen.

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Hinweis: Die benannten Unterlagen und Vordrucke finden sich in den Dokumenten für den Teilnahmewettbewerb zum Verhandlungsverfahren und können mit den Vergabeunterlagen auf der Homepage der Stadt Fürstenfeldbruck abgerufen werden.

— Allgemeine Eigenerklärung mit Angaben zum Unternehmen, Erklärungen zu §§ 123, 124 GWB, Mitgliedschaft in einer Berufsgenossenschaft, Eintragungen in ein Berufsregister.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Hinweis: Die benannten Unterlagen und Vordrucke finden sich in den Dokumenten für den Teilnahmewettbewerb zum Verhandlungsverfahren und können mit den Vergabeunterlagen auf der Homepage der Stadt Fürstenfeldbruck abgerufen werden.

— Allgemeine Eigenerklärung mit Angaben zu Versicherungen, Angaben zur wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit

— Eigenerklärung zu Bietergemeinschaften und/oder Nachunternehmern

— Eigenerklärung zu Referenzen sowie Referenzliste mit drei Referenzen für einen Verkehrsentwicklungsplan, Masterplan Mobilität oder vergleichbare Konzepte für Gebietskörperschaften. Als Referenz gelten in den letzten zehn Jahren in Art und Umfang zuverlässig erbrachte vergleichbare Leistungen. Jede Referenz soll zusätzlich zu den Angaben der Vorlage „Referenzen“ auf einer maximal zwei DIN A4 Seiten langen Kurzbeschreibung zusammengefasst werden. Die Referenzen sollen zudem kurz erklärt werden, und dabei besonders auf die Relevanz für den Fürstenfeldbrucker Verkehrsentwicklungsplan, Herangehensweise, Qualität und Innovation eingegangen werden. Zusätzlich können Materialien (Broschüren, Poster, Flyer, Links zu gesonderten Projektwebsites etc.) eingereicht werden. Es gelten jedoch ausschließlich die Angaben auf der o.g. Kurzbeschreibung.

— Darstellung der Qualifikation und Erfahrungen der Mitarbeiter/-innen im Hinblick auf Verkehrsentwicklungspläne / kommunale Mobilitätskonzepte und deren Bestandteile.

— Darstellung der weiteren fachspezifischen Kenntnisse im Bereich städtische Mobilität / Verkehr, insbesondere: integrierte Netzplanung, innovative und temporäre Maßnahmen (Verkehrsversuche), Planung kompakter und urbaner Quartiere, Nahmobilität, Radverkehrspläne, öffentliche Räume, attraktiver ÖPNV, ruhender Verkehr, Mobilitätsmanagement und zielgruppenorientierte Services, Information und Marketing, Mobilitätsdienstleistungen (i.e. CarSharing und Leihfahrradsysteme), sichere und selbstständige Mobilität für alle Bevölkerungsgruppen, Akquise von Fördergeldern, Einbeziehung von Akteuren und Kooperationsprojekte.

III.2.3. Technical and professional ability

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: yes

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Negotiated

Some candidates have already been selected (if appropriate under certain types of negotiated procedures) no

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged minimum number 3: and Maximum number 5

Objective criteria for choosing the limited number of candidates: — Einschlägigkeit der Referenzen (50 %) – Qualifikation, Erfahrungen und Kenntnisse der Beschäftigten (35 %) – weitere fachspezifische Kenntnisse (15 %).

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

16-4/2016-VOL

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 19.7.2016 - 11:00

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

19.7.2016 - 11:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

5.8.2016

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted
German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Abruf der Unterlagen:

Die Bewerbungsbedingungen und Eignungsanforderungen für den Teilnahmewettbewerb mit Anlagen sowie alle weiteren Vergabeunterlagen werden auf der städtischen Internetseite unter www.fuerstenfeldbruck.de – Bekanntmachungen & Ausschreibungen – Verhandlungsverfahren nach VOL/A: Verkehrsentwicklungsplan werden zum Download zur Verfügung gestellt.

Der Fragen- und Antwortenkatalog wird zur Veröffentlichung ebenfalls auf dieser Seite zum Download zur Verfügung gestellt.

Rückfragen sind ausschließlich schriftlich oder per E-Mail an vergabestelle-vol@fuerstenfeldbruck.de zu richten.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer, Regierung von Oberbayern

Postal address: Maximilianstraße 39

Town: München

Postal code: 80538

Telephone: +49 8921762411

Fax: +49 8921762847

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Es wird darauf hingewiesen, dass bei Beanstandungen im Hinblick auf das hiesige Vergabeverfahren die Bewerber Verstöße gegen Vergabevorschriften, die sie erkannt haben, gegenüber der Vergabestelle der Stadt Fürstenfeldbruck unverzüglich – d.h. innerhalb von 10 Tagen – zu rügen haben und weiterhin Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, von den Bewerbern spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe gegenüber der Vergabestelle zu rügen sind, damit die Bewerber für den Fall, dass der Rüge nicht abgeholfen wird, ein Nachprüfungsverfahren vor der Vergabekammer anstreben können (§ 160 GWB). Sofern die Vergabestelle der Stadt Fürstenfeldbruck einer Rüge in ihrem Antwortschreiben nicht abhilft, kann der betreffende Bewerber innerhalb von längstens 15 Kalendertagen nach

Eingang des Antwortschreibens der Vergabestelle der Stadt Fürstenfeldbruck diesbezüglich ein Nachprüfungsverfahren vor der Vergabekammer einleiten.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

20.6.2016